

FACTURA
SNF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME00111804
601 - General de Ley Pasesas Mucilas
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 225-49-00
FAX: (01 222) 225-49-21
APARTADO POSTAL No. B55

RFC SKF
VENDIDO A : GDLA800
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY
EMBARCADO A:
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY
RFC
TRANSPORTISTA
DHL NDA

CONDICIONES DE ENTREGA
ENVIAR DIRECTO A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIA

SU FECHA Y NO. ORDEN
180221-5500035687
PAGADOR DE LA FACTURA
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY
RFC
XEXX010101000
SKF NO. VENDEDOR
CONDICIONES DE ENGO
60 DIAS NETO FECHA FACTURA

FECHA EMBARQ 18-05-09
NO. ORDEN SKF
1800005582

PM	ORIGINAL	Q1	Q4	D40	SREP
MEXICO	28000	53.2	13720.00		
84879099	28000	53.2	13720.00		
OIL SEALS (RETENES)	28000	53.2	13720.00		
TOTALES					
DESCRIPCION	CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD		
84879099	28000	53.2	13720.00		
OIL SEALS (RETENES)	28000	53.2	13720.00		
TOTALES					
SUBTOTAL : USD					
TRANSPORT PACKAGE NOS.					
060799106 - 060799108					
060799120 - 060799130					

PM	DESCRIPCION	CANTIDAD	PRECIO NETO UM	TOTAL
MEXICO	OIL SEALS (RETENES)	28000.00	49.71	1392880.00
84879099	OIL SEALS (RETENES)	28000.00	49.71	1392880.00
OIL SEALS (RETENES)	OIL SEALS (RETENES)	28000.00	49.71	1392880.00
STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY	STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY	28000.00	49.71	1392880.00
DIP MODUGNO, ITALY	DIP MODUGNO, ITALY	28000.00	49.71	1392880.00
NUMERO DE NOTA DESPACHADA	NUMERO DE NOTA DESPACHADA	28000.00	49.71	1392880.00
0067808	0067808	28000.00	49.71	1392880.00

PM	DESCRIPCION	CANTIDAD	PRECIO NETO UM	TOTAL
MEXICO	OIL SEALS (RETENES)	28000.00	49.71	1392880.00
84879099	OIL SEALS (RETENES)	28000.00	49.71	1392880.00
OIL SEALS (RETENES)	OIL SEALS (RETENES)	28000.00	49.71	1392880.00
STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY	STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY	28000.00	49.71	1392880.00
DIP MODUGNO, ITALY	DIP MODUGNO, ITALY	28000.00	49.71	1392880.00
NUMERO DE NOTA DESPACHADA	NUMERO DE NOTA DESPACHADA	28000.00	49.71	1392880.00
0067808	0067808	28000.00	49.71	1392880.00

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	TASA O CUOTA	IMPORTE
1	555148-16	28000.00	H87	PIEZA	31411600	0.49	13,720.00	13,720.00	002	0.000000	.00

No. Certificado del Emisor	0000100000040553415
No de Certificado del SAT	000010000004062485
Folio Fiscal - UUID	6842106-597-4210-9540-581926211527
PROVEEDOR DE CERTIFICACION CPD(PAC)	Aurolian S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación	2018-05-09T11:56:14

1 - Ingreso	Sete
A	Folio
341227	Fecha y Hora de Emisión
2018-05-09T11:56:12	Expedido En:
72014	

202101

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 28000
Quantità effettiva: 28000
Tipo Imballaggio: 14
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: 14/05/2018
Data controllo: 14/05/2018
Firma

180193306
500 8151062
180183116



SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.

SME9011168X4

501 - General de Loy Personaz Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 220-49-00
FAX: (01 222) 220-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

No. Certificado del Emisor	00001000000405533415
No de Certificado del SAT	00001000000404624485
Folio Fiscal - UUID	68421a65-9397-421c-954b-8813a6711627
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN (CDI/PAC)	Aurcon S.A. de C.V. R.E.C.:AUR100128N3
Fecha de Certificación	2018-05-09T11:55:14

1 - Ingreso
Salto
A
Folio
341227
Fecha y Hora de Emisión
2018-05-09T11:56:12
Expedido En:
72014

CANTIDAD CON LETRA	
TECE MIL SETECIENTOS VEINTE USD 0'100 MONEDA: USD - USD TIPO DE CAMBIO: 19.57	

Sub-Total	
IVA 0.000000 %	
IVA RETENIDO	
Total	

13,720.00
0.00
13,720.00

SELLO DIGITAL DEL CED

2G65es5y1LLXFQRu0rCBLDZ1p-3HfY-ymu3-ING3s3x08BYuJnPX/PeP19xxW0h+QF+uAFCHs4d4gt4mrtFNILuL:IS0P7Dy3WnUw-8CXz7/GD-7NR4uW4N1BSI7YRC2zNlS5HILPYyG15L4L4F3W5F+u+u3aC+6mR05p5S5ksw1CC7tqSP2zLULIPKv

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT

1. *Journal of the American Medical Association*, 1994; 271: 1000-1001.

11.1.168421818-1397-4218-55

IL SESTO DIGITAL DEL SAT

D-01176

[w/ind-advPYCHNBRmwRdkPCol4VSSCLTXX9H/vcan2Uqvc4JLcYUQdC43S38v+JlckXootBZYBgZE+VL0zXyEj7FLZL0KegimLTowD2JHelJvSa7RWZRZJkuC33EflBelvdyWicFlog68yYhU=====](#)



MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01
TIPO RELACIÓN:
UUID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

1.1	Número de Certificado Origen:	
2	Tipo de Operación:	
A1	Clave de Pedimento:	
0	Certificado de Origen:	DDP
		0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR			DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR			DATOS DESTINATARIO		
CURP:			NumRegIdTrib:			Nombre:		
Domicilio:			Domicilio:			Domicilio:		
AUTORISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103			VIA DEL CICLAMINI 4			GETRAG S.P.A.		
114. RUE			MODUGNO BARI ITALIA			SVBVA TRANS VIA DEL GERANI 5		
MEX 72014			70026			MODUGNO BARI ITALY		
						ITA 70026		
MERCANCIAS								
MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES
				84879099	28000	01	\$ 0.49	\$ 13,720.00

OBSERVACIONES

EXPRESS WORLDWIDE WPX



2018-05-09 WSI 3 28 01 / *90-1411*

From : SKF DE MÉXICO SA DE CV

JOSÉ LUIS HERNÁNDEZ

AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103

72014 PUEBLA PUEBLA

México

Origin:

PBC

Contact: Ph : 5231453533

To : GETRAG S.p.A.

NICOLA MIGLIETTA

SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5

70026 MODUGNO

Contact:

Ph : 390805958657

note miglietta@magna.com

L Italy

IT-BRI-WAD

C-DTP

Day

Time

Ref: A341227/A341228/A341229/A3

41230

Pcs/Shpt Weight

214.50/214.5 kgs

1/1

Contents: RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED IN AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL: 25 3721 0900



(2L) IT70026+48000001



(J) JD01 4600 0055 7944 1133

DHL EXPRESS

ALL TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE APPLY ("Terms and Conditions")

Para ver los Términos y Condiciones de Transporte de DHL Express, por favor accede al sitio www.dhl.com/tc

Por la impresión de esta Guía el Remitente manifiesta conocer y aceptar el contenido y alcance de los términos y condiciones del contrato de transporte registrado ante la PROFECO bajo el número 1025 Libro 1º Vol. 1ª fojas 57 de fecha 6 de abril de 1988, el cual registró los servicios prestados a través de la presente guía. El precio por el servicio prestado, conforme a la presente guía, es el que hayan convenido las partes en base a la tarifa publicada por DHL y/o los acuerdos suscritos por las partes. PERMISIONARIO: DHL EXPRESS MEXICO S.A. DE C.V.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRANTE DE LA GUIA AEREA Y DEBE VIAJAR CON EL ENVIO.

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99* en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

RFC del exportador

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 Peso Bruto KGS 214.5 Total Amount USD \$ 21,501.40
Dimensiones : 1)120*120*78
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 09-may-18

Fletes Pagados
☒

Gastos Pagados
☒

Fletes Cobrar
☐

Gastos Cobrar
☐

VIA
Aérea ☒

Terrestre ☐

Marítima ☐

Cía. Transportista: 2537210900

Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL,** Facturas:
A341227/A341228/A341229/A341230

EXPORTACION **Definitiva** ☒ **Temporal** ☐

Regimen: A1

Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA

TEL. 31-45-35-31

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
09-may-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125-1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 Mexico, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241801016701 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805858657 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556148-16 8487, 28000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 14 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 557718-16 8487, 1200 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 3 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 3 556147-16 8487, 5760 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 15 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 4 556157-16 8487, 500 Piece RETENES (OIL SEALS), 556157-16, 1 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 91, Kilogram 19.5, Kilogram 97.5, Kilogram 6.5, Kilogram	10. Invoices (Optional) A341227 A341229 A341228 A341230
 ESTADOS UNIDOS MEXICANOS SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 11/05/2018 (Signature)		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. JALISCO 11/05/2018 Place and date: (Signature)	